

General Safety Symbols

 This symbol alerts you to a wide range of potential dangers. Ce symbole vous alerte sur un large éventail de dangers potentiels. Dieses Symbol macht Sie auf Gefahren durch Stromschlag aufmerksam. Предупреждающий знак информирует вас о широком спектре потенциальных опасностей.

This symbol indicates that they place the main power supply OFF/Off. Ce symbole indique qu'ils doivent éteindre l'alimentation principale. Dieses Symbol macht Sie auf Gefahren durch Abschalten der Hauptstromversorgung aufmerksam. Предупреждающий знак информирует вас о необходимости отключения основного источника питания.

This symbol on the Power Switch/Breaker indicates that they place the main power supply OFF/Off. Ce symbole sur le bouton interrupteur indique qu'ils doivent éteindre l'alimentation principale. Dieses Symbol auf der Einschalttafel muss darauf hin, dass die Taste des Gerät's im Stand-by-Modus verriegelt ist. Предупреждающий знак на выключателе/разрывном выключателе указывает на то, что вы должны выключить питание.



Power Switch/Circuit Breaker (電源スイッチ/回路遮断器) 電源スイッチ/回路遮断器 (電源スイッチ/回路遮断器) 電源スイッチ/回路遮断器 (電源スイッチ/回路遮断器)

Safety Recommendations

 **WARNING:** Read the safety data sheet for use with this equipment. Les données de sécurité doivent être lues avant utilisation avec cet équipement. Consulte los datos de seguridad antes de utilizar este equipo. Прочтите данные о безопасности перед использованием этого оборудования.

 **WARNING:** Always connect the power cord to this Circulator in a safe manner. Always use the same voltage and frequency as your outlet is the same voltage and frequency as your outlet. Always use the same voltage and frequency as your outlet. Always use the same voltage and frequency as your outlet. Always use the same voltage and frequency as your outlet.

 **WARNING:** Never operate the Circulator without bath fluid in the reservoir. Periodically check the reservoir to ensure proper fluid level. Always use the same bath fluid type that is already in the reservoir. Bath fluid must not contain any flammable or volatile substances. Always use the actual bath temperature before adding or removing bath fluid. Always drain all fluid from the reservoir before adding or removing bath fluid. Always use the same bath fluid type that is already in the reservoir. Always use the same bath fluid type that is already in the reservoir.

 **WARNING:** It is the user's responsibility to properly handle and dispose of all materials and fluids. Always use proper disposal methods. Always use proper disposal methods. Always use proper disposal methods. Always use proper disposal methods. Always use proper disposal methods.

 **WARNING:** Read the safety data sheet for the bath fluid being used before filling the reservoir. Always use fluids that satisfy safety, health, and equipment compatibility requirements. Always use fluids that satisfy safety, health, and equipment compatibility requirements. Always use fluids that satisfy safety, health, and equipment compatibility requirements. Always use fluids that satisfy safety, health, and equipment compatibility requirements.

 **WARNING:** The use of an extension cord is not recommended. Always use the same voltage and frequency as your outlet is the same voltage and frequency as your outlet. Always use the same voltage and frequency as your outlet. Always use the same voltage and frequency as your outlet. Always use the same voltage and frequency as your outlet.

 **AVERTISSEMENT :** Lire la fiche technique avant d'utiliser l'équipement. Les données de sécurité doivent être lues avant utilisation avec cet équipement. Consulte los datos de seguridad antes de utilizar este equipo. Прочтите данные о безопасности перед использованием этого оборудования.

 **AVERTISSEMENT :** Toujours brancher le cordon d'alimentation de cet équipement à une prise correctement dimensionnée. Ne jamais utiliser l'appareil avec un cordon endommagé. Ne jamais utiliser l'appareil avec un cordon endommagé. Ne jamais utiliser l'appareil avec un cordon endommagé. Ne jamais utiliser l'appareil avec un cordon endommagé.

 **AVERTISSEMENT :** Ne jamais utiliser l'appareil sans liquide de bain dans le réservoir. Vérifier périodiquement le réservoir pour assurer un bon niveau de liquide. Toujours remplir le réservoir en utilisant le même type de liquide de bain que celui qui se trouve déjà dans le réservoir. Le liquide de bain ne doit pas contenir de substances inflammables ou volatiles. Vérifier la température du bain réelle avant d'ajouter ou de retirer du liquide de bain. Toujours vider tout le liquide du réservoir avant d'ajouter ou de retirer du liquide de bain. Toujours utiliser le même type de liquide de bain que celui qui se trouve déjà dans le réservoir. Toujours utiliser le même type de liquide de bain que celui qui se trouve déjà dans le réservoir.

 **AVERTISSEMENT :** Il incombe à l'utilisateur de manipuler et d'éliminer correctement tous les matériaux et les fluides. Toujours utiliser des méthodes d'élimination appropriées. Toujours utiliser des méthodes d'élimination appropriées. Toujours utiliser des méthodes d'élimination appropriées. Toujours utiliser des méthodes d'élimination appropriées.

 **AVERTISSEMENT :** Lire la fiche technique avant d'utiliser l'équipement. Les données de sécurité doivent être lues avant utilisation avec cet équipement. Consulte los datos de seguridad antes de utilizar este equipo. Прочтите данные о безопасности перед использованием этого оборудования.

 **AVERTISSEMENT :** Toujours brancher le cordon d'alimentation de cet équipement à une prise correctement dimensionnée. Ne jamais utiliser l'appareil avec un cordon endommagé. Ne jamais utiliser l'appareil avec un cordon endommagé. Ne jamais utiliser l'appareil avec un cordon endommagé. Ne jamais utiliser l'appareil avec un cordon endommagé.

 **Recomendaciones de seguridad**

 **ADVERTENCIA:** Conectar siempre el cable de alimentación de este circulator a un tomaacorreo correctamente dimensionado. Nunca utilizar el aparato con un cable de alimentación dañado. Nunca utilizar el aparato con un cable de alimentación dañado. Nunca utilizar el aparato con un cable de alimentación dañado. Nunca utilizar el aparato con un cable de alimentación dañado.

 **ADVERTENCIA:** Nunca opere el circulator sin que haya fluido para baño en el depósito. Revise el depósito periódicamente para asegurarse de que el nivel de fluido sea el adecuado. Siempre llene el depósito con el mismo tipo de fluido que ya está en el depósito. El fluido para baño no debe contener sustancias inflamables o volátiles. Verifique la temperatura real del baño antes de agregar o quitar fluido. Siempre vacíe todo el fluido del depósito antes de agregar o quitar fluido. Siempre utilice el mismo tipo de fluido para baño que ya está en el depósito. Siempre utilice el mismo tipo de fluido para baño que ya está en el depósito.

 **ADVERTENCIA:** Antes de usar el dispositivo, lea la ficha técnica. Siempre lea la ficha técnica antes de usar el dispositivo. Siempre lea la ficha técnica antes de usar el dispositivo. Siempre lea la ficha técnica antes de usar el dispositivo. Siempre lea la ficha técnica antes de usar el dispositivo.

 **ADVERTENCIA:** Es responsabilidad del usuario asegurarse de que los materiales y los fluidos se manejen y eliminen correctamente. Siempre use métodos de eliminación adecuados. Siempre use métodos de eliminación adecuados. Siempre use métodos de eliminación adecuados. Siempre use métodos de eliminación adecuados.

 **ADVERTENCIA:** Los se recomienda el uso de cables de extensión. Siempre use el mismo voltaje y frecuencia que el tomacorriente. Siempre use el mismo voltaje y frecuencia que el tomacorriente. Siempre use el mismo voltaje y frecuencia que el tomacorriente. Siempre use el mismo voltaje y frecuencia que el tomacorriente.

 **Sicherheitsempfehlungen**

 **ACHTUNG:** Beachten Sie die chemischen Gefahren, die mit der Verwendung des Produkts verbunden sind. Lesen Sie die Sicherheitsdatenblätter (SDS) des Produkts. Beachten Sie die chemischen Gefahren, die mit der Verwendung des Produkts verbunden sind. Lesen Sie die Sicherheitsdatenblätter (SDS) des Produkts. Beachten Sie die chemischen Gefahren, die mit der Verwendung des Produkts verbunden sind. Lesen Sie die Sicherheitsdatenblätter (SDS) des Produkts.

 **ACHTUNG:** Verwenden Sie das Produkt niemals ohne Badeflüssigkeit im Behälter. Überprüfen Sie regelmäßig den Flüssigkeitsstand im Behälter. Verwenden Sie das Produkt niemals ohne Badeflüssigkeit im Behälter. Überprüfen Sie regelmäßig den Flüssigkeitsstand im Behälter. Verwenden Sie das Produkt niemals ohne Badeflüssigkeit im Behälter. Überprüfen Sie regelmäßig den Flüssigkeitsstand im Behälter.

 **ACHTUNG:** Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, sicherzustellen, dass alle Materialien und Flüssigkeiten ordnungsgemäß entsorgt werden. Verwenden Sie immer die richtigen Entsorgungsmethoden. Verwenden Sie immer die richtigen Entsorgungsmethoden. Verwenden Sie immer die richtigen Entsorgungsmethoden. Verwenden Sie immer die richtigen Entsorgungsmethoden.

 **ACHTUNG:** Lesen Sie die Sicherheitsdatenblätter (SDS) des Produkts. Beachten Sie die chemischen Gefahren, die mit der Verwendung des Produkts verbunden sind. Lesen Sie die Sicherheitsdatenblätter (SDS) des Produkts. Beachten Sie die chemischen Gefahren, die mit der Verwendung des Produkts verbunden sind. Lesen Sie die Sicherheitsdatenblätter (SDS) des Produkts.

 **ACHTUNG:** Verwenden Sie das Produkt niemals ohne Badeflüssigkeit im Behälter. Überprüfen Sie regelmäßig den Flüssigkeitsstand im Behälter. Verwenden Sie das Produkt niemals ohne Badeflüssigkeit im Behälter. Überprüfen Sie regelmäßig den Flüssigkeitsstand im Behälter. Verwenden Sie das Produkt niemals ohne Badeflüssigkeit im Behälter. Überprüfen Sie regelmäßig den Flüssigkeitsstand im Behälter.

 **RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD**

 **PRECAUCIONES:** Conectar siempre el cable de alimentación de este circulator a un tomaacorreo correctamente dimensionado. Nunca utilizar el aparato con un cable de alimentación dañado. Nunca utilizar el aparato con un cable de alimentación dañado. Nunca utilizar el aparato con un cable de alimentación dañado. Nunca utilizar el aparato con un cable de alimentación dañado.

 **PRECAUCIONES:** Nunca opere el circulator sin que haya fluido para baño en el depósito. Revise el depósito periódicamente para asegurarse de que el nivel de fluido sea el adecuado. Siempre llene el depósito con el mismo tipo de fluido que ya está en el depósito. El fluido para baño no debe contener sustancias inflamables o volátiles. Verifique la temperatura real del baño antes de agregar o quitar fluido. Siempre vacíe todo el fluido del depósito antes de agregar o quitar fluido. Siempre utilice el mismo tipo de fluido para baño que ya está en el depósito. Siempre utilice el mismo tipo de fluido para baño que ya está en el depósito.

 **PRECAUCIONES:** Es responsabilidad del usuario asegurarse de que los materiales y los fluidos se manejen y eliminen correctamente. Siempre use métodos de eliminación adecuados. Siempre use métodos de eliminación adecuados. Siempre use métodos de eliminación adecuados. Siempre use métodos de eliminación adecuados.

 **PRECAUCIONES:** Los se recomienda el uso de cables de extensión. Siempre use el mismo voltaje y frecuencia que el tomacorriente. Siempre use el mismo voltaje y frecuencia que el tomacorriente. Siempre use el mismo voltaje y frecuencia que el tomacorriente. Siempre use el mismo voltaje y frecuencia que el tomacorriente.

 **PRECAUCIONES:** Verwenden Sie das Produkt niemals ohne Badeflüssigkeit im Behälter. Überprüfen Sie regelmäßig den Flüssigkeitsstand im Behälter. Verwenden Sie das Produkt niemals ohne Badeflüssigkeit im Behälter. Überprüfen Sie regelmäßig den Flüssigkeitsstand im Behälter. Verwenden Sie das Produkt niemals ohne Badeflüssigkeit im Behälter. Überprüfen Sie regelmäßig den Flüssigkeitsstand im Behälter.

 This symbol indicates that a hot surface may be present. Ce symbole indique qu'une surface chaude peut être présente. Dieses Symbol weist darauf hin, dass heiße Oberflächen vorhanden sein könnten. Предупреждающий знак информирует вас о наличии горячей поверхности.

This symbol indicates that a hot surface may be present. Ce symbole indique qu'une surface chaude peut être présente. Dieses Symbol weist darauf hin, dass heiße Oberflächen vorhanden sein könnten. Предупреждающий знак информирует вас о наличии горячей поверхности.

This symbol on the Power Switch/Breaker indicates that they place the unit in a standby mode. It does not fully disconnect the unit from the power supply. Ce symbole sur le bouton interrupteur indique qu'ils placent l'appareil en mode veille. Il ne coupe pas complètement l'alimentation de l'appareil. Dieses Symbol auf der Einschalttafel weist darauf hin, dass die Taste des Gerät's im Stand-by-Modus verriegelt ist. Предупреждающий знак на выключателе/разрывном выключателе указывает на то, что устройство переходит в режим ожидания.



Power Switch/Circuit Breaker (電源スイッチ/回路遮断器) 電源スイッチ/回路遮断器 (電源スイッチ/回路遮断器) 電源スイッチ/回路遮断器 (電源スイッチ/回路遮断器)

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

 **PRECAUCIONES:** Conectar siempre el cable de alimentación de este circulator a un tomaacorreo correctamente dimensionado. Nunca utilizar el aparato con un cable de alimentación dañado. Nunca utilizar el aparato con un cable de alimentación dañado. Nunca utilizar el aparato con un cable de alimentación dañado. Nunca utilizar el aparato con un cable de alimentación dañado.

 **PRECAUCIONES:** Nunca opere el circulator sin que haya fluido para baño en el depósito. Revise el depósito periódicamente para asegurarse de que el nivel de fluido sea el adecuado. Siempre llene el depósito con el mismo tipo de fluido que ya está en el depósito. El fluido para baño no debe contener sustancias inflamables o volátiles. Verifique la temperatura real del baño antes de agregar o quitar fluido. Siempre vacíe todo el fluido del depósito antes de agregar o quitar fluido. Siempre utilice el mismo tipo de fluido para baño que ya está en el depósito. Siempre utilice el mismo tipo de fluido para baño que ya está en el depósito.

 **PRECAUCIONES:** Es responsabilidad del usuario asegurarse de que los materiales y los fluidos se manejen y eliminen correctamente. Siempre use métodos de eliminación adecuados. Siempre use métodos de eliminación adecuados. Siempre use métodos de eliminación adecuados. Siempre use métodos de eliminación adecuados.

 **PRECAUCIONES:** Los se recomienda el uso de cables de extensión. Siempre use el mismo voltaje y frecuencia que el tomacorriente. Siempre use el mismo voltaje y frecuencia que el tomacorriente. Siempre use el mismo voltaje y frecuencia que el tomacorriente. Siempre use el mismo voltaje y frecuencia que el tomacorriente.

 **PRECAUCIONES:** Verwenden Sie das Produkt niemals ohne Badeflüssigkeit im Behälter. Überprüfen Sie regelmäßig den Flüssigkeitsstand im Behälter. Verwenden Sie das Produkt niemals ohne Badeflüssigkeit im Behälter. Überprüfen Sie regelmäßig den Flüssigkeitsstand im Behälter. Verwenden Sie das Produkt niemals ohne Badeflüssigkeit im Behälter. Überprüfen Sie regelmäßig den Flüssigkeitsstand im Behälter.

 **PRECAUCIONES:** Verwenden Sie das Produkt niemals ohne Badeflüssigkeit im Behälter. Überprüfen Sie regelmäßig den Flüssigkeitsstand im Behälter. Verwenden Sie das Produkt niemals ohne Badeflüssigkeit im Behälter. Überprüfen Sie regelmäßig den Flüssigkeitsstand im Behälter. Verwenden Sie das Produkt niemals ohne Badeflüssigkeit im Behälter. Überprüfen Sie regelmäßig den Flüssigkeitsstand im Behälter.

 This symbol indicates alternating current. Ce symbole indique un courant alternatif. Dieses Symbol kennzeichnet Wechselspannung. Предупреждающий знак информирует вас о наличии переменного тока.

This symbol indicates alternating current. Ce symbole indique un courant alternatif. Dieses Symbol kennzeichnet Wechselspannung. Предупреждающий знак информирует вас о наличии переменного тока.

This symbol on the Power Switch/Breaker indicates that they place the unit in a standby mode. It does not fully disconnect the unit from the power supply. Ce symbole sur le bouton interrupteur indique qu'ils placent l'appareil en mode veille. Il ne coupe pas complètement l'alimentation de l'appareil. Dieses Symbol auf der Einschalttafel weist darauf hin, dass die Taste des Gerät's im Stand-by-Modus verriegelt ist. Предупреждающий знак на выключателе/разрывном выключателе указывает на то, что устройство переходит в режим ожидания.



Power Switch/Circuit Breaker (電源スイッチ/回路遮断器) 電源スイッチ/回路遮断器 (電源スイッチ/回路遮断器) 電源スイッチ/回路遮断器 (電源スイッチ/回路遮断器)

安全提示

 **安全提示:** 连接电源线时，请务必确认电压和频率与设备铭牌上标注的一致。请勿使用损坏的电源线。请勿使用损坏的电源线。请勿使用损坏的电源线。请勿使用损坏的电源线。

 **安全提示:** 请勿在浴槽内无水的情况下运行加热器。定期检查浴槽内的水位。始终使用与浴槽内已有的相同类型的水。水中不得含有易燃或挥发性物质。添加或移除水时，请确保浴槽内的实际水温。始终从浴槽中排空所有水后再添加或移除水。始终使用与浴槽内已有的相同类型的水。始终使用与浴槽内已有的相同类型的水。

 **安全提示:** 用户有责任正确处理所有材料和流体。始终使用适当的处置方法。始终使用适当的处置方法。始终使用适当的处置方法。始终使用适当的处置方法。

 **安全提示:** 阅读浴液的安全数据表，并在填充浴槽前使用。始终使用满足安全、健康和设备兼容性要求的浴液。始终使用满足安全、健康和设备兼容性要求的浴液。始终使用满足安全、健康和设备兼容性要求的浴液。始终使用满足安全、健康和设备兼容性要求的浴液。

 **安全提示:** 请勿使用延长线。始终使用与插座匹配的电压和频率。始终使用与插座匹配的电压和频率。始终使用与插座匹配的电压和频率。始终使用与插座匹配的电压和频率。

 **安全提示:** 请勿在浴槽内无水的情况下运行加热器。定期检查浴槽内的水位。始终使用与浴槽内已有的相同类型的水。水中不得含有易燃或挥发性物质。添加或移除水时，请确保浴槽内的实际水温。始终从浴槽中排空所有水后再添加或移除水。始终使用与浴槽内已有的相同类型的水。始终使用与浴槽内已有的相同类型的水。

تعليمات السلامة

 **تعليمات السلامة:** عند توصيل كابل الطاقة، تأكد من أن الجهد والتردد متطابقان مع ما هو مكتوب على بطاقة المواصفات. لا تستخدم كابل طاقة تالف. لا تستخدم كابل طاقة تالف. لا تستخدم كابل طاقة تالف. لا تستخدم كابل طاقة تالف.

 **تعليمات السلامة:** لا تشغيل الجهاز في خزانة بدون سائل حمام. تحقق من مستوى السائل بانتظام. استخدم دائمًا نفس نوع السائل الموجود بالفعل في الخزانة. يجب أن لا يحتوي السائل على مواد قابلة للاشتعال أو متطايرة. قبل إضافة أو إزالة السائل، تأكد من أن درجة حرارة السائل الفعلية. دائمًا تفريغ الخزانة تمامًا قبل إضافة أو إزالة السائل. استخدم دائمًا نفس نوع السائل الموجود بالفعل في الخزانة. استخدم دائمًا نفس نوع السائل الموجود بالفعل في الخزانة.

 **تعليمات السلامة:** من مسؤولية المستخدم التأكد من التخلص من جميع المواد والسوائل بشكل صحيح. استخدم دائمًا طرق التخلص المناسبة. استخدم دائمًا طرق التخلص المناسبة. استخدم دائمًا طرق التخلص المناسبة. استخدم دائمًا طرق التخلص المناسبة.

 **تعليمات السلامة:** اقرأ ورقة بيانات السلامة للسائل المستخدم قبل استخدامه. استخدم دائمًا سائلًا يلبي متطلبات السلامة والصحة والسلامة. استخدم دائمًا سائلًا يلبي متطلبات السلامة والصحة والسلامة. استخدم دائمًا سائلًا يلبي متطلبات السلامة والصحة والسلامة. استخدم دائمًا سائلًا يلبي متطلبات السلامة والصحة والسلامة.

 **تعليمات السلامة:** لا تستخدم سلك التمديدات. استخدم دائمًا الجهد والتردد المناسبين للقبول. استخدم دائمًا الجهد والتردد المناسبين للقبول. استخدم دائمًا الجهد والتردد المناسبين للقبول. استخدم دائمًا الجهد والتردد المناسبين للقبول.

 **تعليمات السلامة:** لا تشغيل الجهاز في خزانة بدون سائل حمام. تحقق من مستوى السائل بانتظام. استخدم دائمًا نفس نوع السائل الموجود بالفعل في الخزانة. يجب أن لا يحتوي السائل على مواد قابلة للاشتعال أو متطايرة. قبل إضافة أو إزالة السائل، تأكد من أن درجة حرارة السائل الفعلية. دائمًا تفريغ الخزانة تمامًا قبل إضافة أو إزالة السائل. استخدم دائمًا نفس نوع السائل الموجود بالفعل في الخزانة. استخدم دائمًا نفس نوع السائل الموجود بالفعل في الخزانة.

